

# TATOU SIOSIOMAGA TATOU TOFI

## SAMOA – TAPENAGA E TALI ATU I FESUIAGA O LE TAU



"Tapena talafeagai ia gafa taulimaina ai, gafa taulima ia tupu ola ai, tupu ola ia saililili ma iloa, saililili ma iloa, saililili ma iloa tapena".

O Samoa ua avea o se vaega o le polokalame o tapenaga talafeagai e tali atu ai i fesuaiga o le tau, e faatupeina e le malo o Kanata, o lo o faatinoina i atunuu e fa (Atu Kuki, Fiti, Samoa ma Vanuatu) e le Polokalame o le Siosiomaga Faaitulagi a le Pasefika (SPREP). O lo o taumafai le polokalame o le CBDAM Samoa e galulue faatasi ma matagaluega eseese o le malo, faalapotopotoga tuma'oti ma nuu ma alalafaga, ina ia mautinoa ua lava atoatoa le faalauiloaina ma le amana'ia o a'afiaga e ono tupu mai ona o fesuaiga o le tau. O le 'auga tonu, o le faatinoina lea o se polokalame e atinae ai le malosi e mafai ai ona faaitiitia aafiaga e mafua mai i le fesuaiga o le atu i le atunuu atoa.

### O FAAIUGA AUTU

1. O le avea o tapenaga talafeagai e tali atu ai i fesuaiga o le tau ma vaega autu o le faagasologa o fuafuaga ma tupe faasoasoa i ona tulaga faaleatunuu ma tulaga faavae i Samoa.
2. Faatuputeleina le malosi e mafai ai e nuu ma alalafaga ona fai tapenaga talafeagai mo aafiaga mo lamatia e mafua ma ona o le fesuaiga o le tau.

### O ISI FAAIUGA

1. Faatuputeleina le malamalama o se faia faiga faavae ma faaiuga, i aafiaga e mafua mai i suiga o le tau, mo le soifua lelei o tagata ma vaega tau tamaoiga, aemaise ai ia faamautu lelei avanoa e filifili ai i tapenaga talafeagai ia Samoa atoa, ina ia faatuputeleina le malosi e mafai ai ona fai tapenaga talafeagai.

2. O le galua'i atoatoa o loto o tagata sinia o le malo o lo o faia faiga faavae i le tulaga faaleatunuu ma tulaga faavaega, i tapenaga talafeagai mo suiga o le tau, ma ia faamautu se faagasologa e faaofi ai le pulega o aafiaga e mafua mai i suiga o le tau, i totonu o fuafuaga a le atunuu atoa.

3. Faatuputeleina le malamalama o vaega eseese o nuu ma alalafaga i lamataiga e fesoootai ma suiga o le tau, aemaise o avanoa e filifili ai i tapenaga talafeagai o loo i ai (faiga masani ma faiga le tumau)

4. Faatino ni galuega taiala i nuu ma alalafaga ina ia faaitiitia ai lamataiga ma aafiaga e ono tutupu mai ona o suiga o le tau.

### FAATINOAGA O LE POLOKALAME

O le a faatinoina le polokalame lea o le 'CBDAM Samoa' e le Matagaluega o Puna'oa ma le Siosiomaga faatasi ai ma le fesoasoani mai o isi matagaluega o le malo, o le 'au fai pisinisi ma faalapotopotoga tuma'oti, faapea sui o nuu ma alalafaga, o e ua avea e fai ma vaega o le 'au a le atunuu mo auiga o le tau. O faalapotopotoga tuma'oti ma tagata ua lava lo latou tomali galuega tau i nuu ma alalafaga, o ni paaga tutusa ia ma le malo i lenei polokalame e fesoasoani ai i tua i nuu ma alalafaga.

O fuafuaga ma filifiliga aoao mo le polokalame, sa faatinoina lea ia Mati 2002, ma e lua ni nofoaga lamatia sa fautuaina le fai i ai o ni galuega taiala. Muamua, o nofoaga tuamatafaga i le otu o Upolu, ma lona lua, o vaega o Savaii o loo tele ai le faafitauli o mea tau vai. Sa fesoasoani tele le Polokalame o le Pulega o Meatotino o galeuga Tetele ma le Vaega Aoao o Fesoootaiga i le filifiliga o nei nofoaga e lua i suesuega mai mau ma faamatalaga se tuuafaatasia.

### NUU / NOFOAGA 1 : SAOLUAFATA (UPOLU)

O Saoluafata ua faailogaina o se tasi o nuu o Upolu, e aupito sili ona lamatia i le 'aia o le eleele tumatafaga ma lologa. O le tanuina o le sami ma le eliina o le oneone, ua matua faatuputeleina ai lamatia, aemaise lava i galulolo ma galu malolosi, o faailoga vaaia muamua ia o le fesuaiga o le tau. O lenei polokalame o le a a'oa'oina ma atinae faatasi ai ma le nuu o Saoluafata, auala ma faiga e faatuputeleina ai lo latou malosi e mafai ai ona fai tapenaga talafeagai mai aafiaga e mafua mai ona o fesuaiga o le tau.

### NUU / NOFOAGA 2 : LANO (SAVAII)

Ua filifilia Lano ona o le tumau pea o le faafitauli o mea tau vai o lo o feagai ma lea nuu. E tatau ona galulue faatasi le polokalame ma le nuu i Lano e atinae auala ma gaoioga e faalauiloa ma amanaia ai faafitauli tau vai o loo aafia ai le nuu. O le malamalamaaga o Samoa o i ai nei, afa'i e faaleleia le tulaga o tapenaga talafeagai i nuu e tali atu ai i fesuaiga o le tau o mafai ona valia i le lumanai, o lona uiga, e tatau ona tali atu i faafitauli o loo feagai ma le nuu i le taimi nei.

### O LE PASEFIKA

O le itulagi o le Pasefika, o se tasi lea o vaega o le lalolagi e sili ona lamatia i aafiaga o fesuaiga ma uiga le tumau o le tau. E aofia ai lologa ma tafega, galulolo, mugala ma afa, ua matua afaina ai le lotoifale, tamaoiga ma le siosiomaga o tagata o le Pasefika.

O nai atumotu laiti o le Pasefika e i ai Tuvalu, Kiribati, To'elau, e lofia atoa i vai taimi o galulolo malolosi. O aafiaga e mafua mai i le tau i le lumana'i, o le a tulai mai o ni mala faafuasei pe afa'i e le faia nei ni tapenaga talafeagai.

E manaomia vave lava le faatuputeleina o le malosi e mafai ai, e atunuu i atumotu o le Pasefika ma ona tagata ona fai ni tapenaga talafeagai e tali atu i le taimi nei ma le lumana, aua o le a saputu mai iai mafatiaga faaopoopo i luga o le Pasefika atoa.

Mo nisi faamatalaga faafesoata'i mai le tatou Ofisa o le Vaaitau i Mulinu -

**Vaega Fesuaiga o le Tau**  
**Telefoni 20855 / 20856**

# TATOU SIOSIOMAGA TATOU TOFI

## TULIMANU MO TAMAITI

O tamaiti i le tausaga e mafia ona taliina mai lenei tulimanu faasiosiomaga. O tamaiti e toatolu e tali mai o le a mauaina faailoga i masina taitasi o latou igoa foi o le a lolomi i le tulimanu mo tamaiti lenei. O le vaiaso Faalauiloa Faapitoa mo le Siosiomaga ia Novema 2006 o le a maua ai faailoga faapitoa mo tamaiti e toa sefulu.

### TALI MAI FESILI

1. O a ni faailoga vaaia muamua o le fesuaiga o le tau o loo feagai ma le nuu o Saoluaafata.
2. O a ni faafitauli o loo feagai ma le nuu o Lano?
3. O ai le matagaluega o loo faatinoina le polokalamae o le "CBDAM Samoa"?
4. O le a le tausaga na faatinoina ai lenei polokalame i Samoa?
5. O a ni au oe lava tapenaga e tali atu i fesuaiga o le tau?

### FAATUMU AVANOA

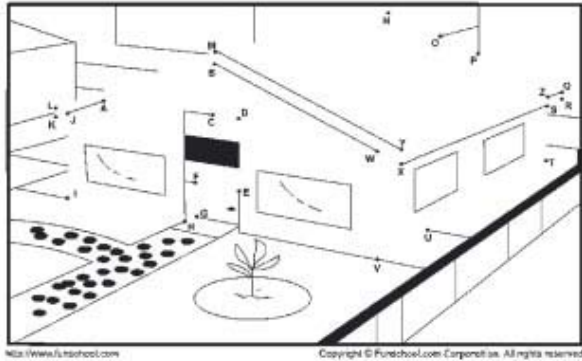
O le itulagi o le \_\_\_\_\_, o se tasi lea o \_\_\_\_\_ o le lalolagi e \_\_\_\_\_ ona \_\_\_\_\_ i aafiaga o \_\_\_\_\_ ma uiga le tumau o le tau. E aofia ai \_\_\_\_\_ ma tafega, \_\_\_\_\_, mugala ma \_\_\_\_\_, ua matua afaina ai le \_\_\_\_\_, tamaoaiga ma le \_\_\_\_\_ o tagata o le Pasefika.

### SUE UPU

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. tapena   | 6. suiga      |
| 2. aafia    | 7. siosiomaga |
| 3. tau      | 8. atinae     |
| 4. tagata   | 9. faatino    |
| 5. fesuaiga | 10. punaoa    |

L	S	G	F	P	U	N	A	O	A	F
S	I	O	S	I	O	M	A	G	A	A
U	R	I	T	A	P	E	N	A	F	A
I	T	A	G	A	T	A	T	A	I	T
G	O	S	A	S	A	F	A	E	A	I
A	T	I	N	A	E	S	U	I	O	N
F	E	S	U	I	A	I	G	A	U	O

### FESOOTA'I MATA'ITUSI



## FALE

### TAMAITI MANATUA PE FAAMANATU I MATUA PE'A LULU SE MAFUI'E!!



1. Aua le te'i ma popole vale
2. Fafu o le fale – ia taumamao ese ma fale, sima maualuluga, uaea eletise ma niu
3. Totonu o le Fale – nofo i totonu ma lafi i lalo o le faavaa o le faitotoa, lalo o le laulau, kesi po o le moega. Taumamo ese mai faamalama
4. Afai ua faaleagaina ni mea, tape le eletise ma le suavai i ki autu.
5. Faasao le suavai i totonu o tane, tanevai ma isi mea. Afai e lulu se mafui'e, e tatau ona e pipii mau i se mea ne'i e pau, e faaono tupu mai se galulolo, e tatau nona e sulufai i ni vaega eleele maualuluga.

### FAAFETAI!

Faafetai tele i matou uo faapaaga mo le lagolagoina o nei itulau aemaise le tulimanu mo tamaiti.

- Samoa TEL
- Telecom Cellular
- Apia Biscuit

Saunia : Matagaluega o Punaoa Faalenatura, Siosiomaga ma le Vaaitau

Capacity Building & Human Resource Development Section

Private Bag, Apia, SAMOA  
Phone : 23800/23354/23358  
Fax : 25856/23176  
Email : mnre@samoa.gov.ws



Government of Samoa